

brother

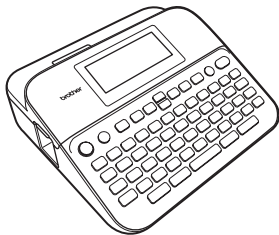
TZ[®]
TAPE

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

P-touch

D600

Pred používaním zariadenia P-touch si prečítajte túto Príručku používateľa. Majte túto Príručku používateľa poruke pre prípad potreby v budúcnosti. Navštívte nás na adrese <http://support.brother.com/>, kde nájdete produktovú podporu a odpovede na často kladené otázky (FAQ).



SLOVENSKY

www.brother.com

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu P-touch D600.

Táto príručka obsahuje rôzne upozornenia a základné postupy na používanie tohto štítkovača. Pred použitím zariadenia si túto príručku pozorne prečítajte a uschovajte ju na dostupnom mieste pre budúce použitie.

Prehlásenie o zhode (len EÚ)

My, spoločnosť Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

prehlasujeme, že tento produkt a sieťový adaptér sú v súlade so základnými požiadavkami všetkých príslušných smerníc a nariadení platných v rámci Európskeho spoločenstva.

Prehlásenie o zhode je možné prevziať z webovej lokality
Brother Solutions Center.

Navštívte stránku <http://support.brother.com/> a následne:

vyberte položku „Europe“ (Európa) > vyberte svoju krajinu > vyberte položku „Manuals“ (Príručky) > vyberte svoj model > vyberte položku „Declaration of Conformity“ (Prehlásenie o zhode) > kliknite na položku „Download“ (Prevziať)

Vyhlasenie sa prevezme vo forme súboru PDF.

Prehlásenie o medzinárodnej zhode s ENERGY STAR®

Účelom medzinárodného programu ENERGY STAR® je podpora vývoja a popularizácie energeticky účinných kancelárskych zariadení. Ako partner programu ENERGY STAR® spoločnosť Brother Industries, Ltd. rozhodla, že toto zariadenie je v súlade s požiadavkami programu ENERGY STAR®, ktoré sa týkajú energetickej účinnosti.



Informácie týkajúce sa zhody s nariadením Komisie 801/2013

	D600
Príkonnosť*	2,6 W

* Keď sú všetky sieťové porty aktivované a pripojené.

Obsah

Bezpečnostné opatrenia	4
Všeobecné opatrenia	7
ZAČÍNAME PRACOVAŤ	8
Rozbalenie zariadenia P-touch	8
Displej LCD a klávesnica	8
Zdroj napájania a kazeta s páskou	10
Používanie so sieťovým adaptérom (AD-E001)	10
Používanie so šiestimi novými alkalickými batériami veľkosti AA (LR6) alebo plne nabitými batériami Ni-MH (HR6)	10
Vloženie kazety s páskou	11
Zapnutie a vypnutie napájania	12
Nastavenie jazyka a jednotiek	12
Jazyk	12
Jednotka	12
Zapnutie a vypnutie detekcie farby pásky	12
Podávanie pásky	13
Posun&odstr.	13
Len posun	13
Používanie zariadenia P-touch	13
Ako vytvoriť štítok pomocou zariadenia P-touch	13
Vytvorenie štítku pripojením štítkovača k počítaču	14
Nastavenie režimu zadávania	16
Režim Zobrazenie štítku	16
Režim Náhľad tlačie	16
ÚPRAVA ŠTÍTKU	17
Zadávanie a úprava textu	17
Zadávanie textu pomocou klávesnice	17
Pridanie nového riadka	17
Pridanie nového bloku	17
Vymazanie textu	17
Vkladanie tabulátora	18
Používanie textovej pripomienky	18
Vymazanie pamäte textovej pripomienky	19
Zmena nastavenia textovej pripomienky	19
Zadávanie písmen s diakritikou	19
Nastavenie atribútov znakov ([Písmo]/[Veľkosť]/[Šírka]/[Štýl]/[Riadok]/[Zarov])	20
Nastavenie atribútov znaku podľa štítku	20
Nastavenie atribútov znaku podľa každého riadka	20
Nastavenie automatického vyplnenia štýlu	23
Nastavenie rámov	23
Zadávanie symbolov	25
Zadávanie symbolov pomocou funkcie Symbol	25
Nastavenie histórie symbolov	25

ÚVOD



Nastavenie atribútov štítku ([Dĺžka]/[Možnosti odstrihu]/[Dĺžka tab])	26
Používanie rozložení automatického formátovania	27
Používanie šablón	27
Používanie blokových schém	31
Používanie formátu tabuľky	34
Tlač prenesených štítkov (pre systém Windows®)	35
Vytvorenie štítku s čiarovým kódom	35
Nastavenie parametrov a zadávanie údajov čiarových kódov	36
Úprava a odstránenie čiarového kódu	37
Používanie funkcie dátumu a času	38
Nastavenie hodín	38
Nastavenie formátu dátumu a času	38
Nastavenie vyznačenia času	39
Zmena a odstránenie nastavení času a dátumu	41
TLAČ ŠTÍTKOV	42
Náhľad štítkov	42
Tlač štítkov	42
Tlač jednej a viacerých kópií	42
Číslovanie tlače	43
Zrkadlová tlač	43
Nastavenie voľby odstrihu pásky	43
[Veľký okraj]/[Malý okraj]/[Reťaz]/[Žiad. odstr]/[Špec. páska]	43
Nastavenie dĺžky štítku	46
Tlač z kolekcie štítkov	46
Tlač štítku z kolekcie štítkov uložených v zariadení P-touch	46
Prevzatie novej kategórie kolekcie štítkov	47
POUŽÍVANIE PAMÄTE SÚBOROV	48
Ukladanie súborov štítkov	48
Tlač, otvorenie, odstránenie alebo označenie uloženého štítku	48
[Tlač]	48
[Otvor]	48
[Vymaž]	49
[Značenie]	49
RESET A ÚDRŽBA ZARIADENIA P-TOUCH	50
Resetovanie zariadenia P-touch	50
Resetovanie údajov pomocou klávesu Domov	50
Resetovanie údajov na výrobné nastavenia pomocou klávesnice zariadenia P-touch	50
Údržba	51
Čistenie jednotky	51
Čistenie tlačovej hlavy	52
Čistenie orezávača pásky	52
RIEŠENIE PROBLÉMOV	53
Postup pri odstraňovaní problémov	53
Keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie	54

DODATOK	55
Špecifikácie	55
Systemové požiadavky	56









Bezpečnostné opatrenia

Niektoré dôležité upozornenia sa uvádzajú v podobe rôznych symbolov za účelom predchádzania zraneniam alebo škodám. Symboly a ich významy sú nasledovné:

 VAROVANIE	Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabránite, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenia.
 UPOZORNENIE	Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabránite, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenia.

V tejto príručke sú použité nasledovné symboly:

	Činnosť NIE je povolená		NEDOTÝKAJTE sa uvedenej časti produktu
	Povinná činnosť		Vyžaduje sa odpojenie zariadenia
	NEROZOBERAJTE produkt		Upozornenia na možnosť zásahu elektrickým prúdom

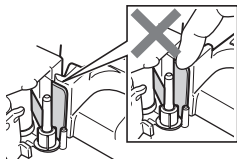
! VAROVANIE

Postupujte podľa týchto pokynov, aby ste sa vyhli riziku požiaru, popálenín, poranenia, zásahu elektrickým prúdom, poškodeniu, prehriatiu, šírenia nezvyčajného zápachu alebo dymu zo zariadenia.

- ❗ Pre zariadenie P-touch vždy používajte určené napätie a určený sieťový adaptér (AD-E001), aby nedošlo k poškodeniu alebo poruche.
- ⚠ Nedotýkajte sa sieťového adaptéra a zariadenia P-touch počas búrky.
- ⊘ Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú napr. kúpeľne.
- ⊘ Na napájací kábel ani na zástrčku nekladte ťažké predmety a dbajte, aby ste ich nepoškodili. Napájací kábel neohýbajte ani neťahajte násilím. Keď sieťový adaptér odpájate z napájacej zásuvky, vždy ho držte.
- ❗ Skontrolujte, či je zástrčka kábla úplne zasunutá v napájacej zásuvke. Nepoužívajte uvoľnené ani poškodené zásuvky.
- ⊘ Nedovoľte, aby sa zariadenie P-touch, sieťový adaptér, napájacia zástrčka kábla alebo batérie namočili. Nedotýkajte sa ich mokrými rukami a dávajte pozor, aby sa na ne nevyliali nápoje.
- ❗ Keďže tekutina z vytečených batérií môže mať v prípade vniknutia do očí za následok stratu zraku, v takejto situácii si okamžite vypláchnite oči veľkým množstvom čistej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- ⊘ Zariadenie P-touch, sieťový adaptér ani batérie nerozoberajte ani neupravujte.
- ⊘ Zabráňte kontaktu kovových predmetov s kladným a záporným pólom batérie súčasne.
- ⊘ Pri výmene batérií nepoužívajte ostré predmety, ako napríklad pinzety alebo kovové perá.
- ⊘ Batérie nevhadzujte do ohňa ani ich nevystavujte nadmernému teplu.
- 🔌 Ak si počas prevádzky alebo skladovania všimnete nezvyčajný zápach, teplo, zmenu farby, deformáciu alebo čokoľvek iné neobvyklé, okamžite odpojte sieťový adaptér, vyberte batérie a zariadenie P-touch prestaňte používať.

VAROVANIE

- ⊘ Nepoužívajte poškodené alebo vytečené batérie, keďže tekutina batérie sa vám môže dostať na ruky.
- ⊘ Nepoužívajte batérie, ktoré sú zdeformované, vytečené alebo ktorých štítok je poškodený. Hrozí nebezpečenstvo zvýšenia teploty.
- ⊘ Bezprostredne po tlačení sa nedotýkajte kovových častí v blízkosti tlačovej hlavy.
- ⊘ V prípade, že zariadenie P-touch nepoužívate, skladujte ho mimo dosahu detí. Deťom nedovoľte vkladať časti zariadenia P-touch alebo štítky do úst. Ak dôjde k prehltnutiu nejakých častí, vyhľadajte lekársku pomoc.
- ⚠ Nepoužívajte poškodený kábel adaptéra ani napájaciu zástrčku.
- ⚠ Zariadenie P-touch **NEPOUŽÍVAJTE**, ak sa v ňom nachádzajú cudzie predmety. Ak do zariadenia P-touch vnikne akýkoľvek cudzí predmet, odpojte sieťový adaptér, vyberte batérie a obráťte sa na zákaznícky servis Brother.
- ⊘ **NEDOTÝKAJTE** sa čepele jednotky orezávača.



UPOZORNENIE

Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli poraneniu osôb, vytečeniu tekutiny, popáleniu alebo tvorbe tepla.

- ⚠ Ak sa tekutina z vytečených batérií dostane na vašu pokožku alebo odev, okamžite ich opláchnite čistou vodou.
- ⚠ Ak zariadenie P-touch nemienite používať, vyberte batérie a odpojte sieťový adaptér.
- ⊘ Batérie nepoužívajte iným spôsobom, než je to odporúčané. Nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií, prípadne kombinácie odlišných typov, úrovní nabitia, producentov alebo modelov batérií. Nevkladajte batériu s opačnou polaritou (+ a -).
- ⊘ Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nehádzte na zem ani naň neudierajte.
- ⊘ Na displej LCD netlačte.
- ⊘ Nevkladajte prsty do zariadenia P-touch pri zatváraní krytu priestoru pre pásku a krytu batérie.
- ⚠ Pred používaním nabíjateľných batérií typu Ni-MH si pozorne prečítajte pokyny na používanie batérií a nabíjačky batérií, aby ste ich používali správnym spôsobom.
- ⚠ Batérie Ni-MH pred použitím nabite pomocou špeciálnej nabíjačky.
- ⊘ Počas prevádzky jednotky orezávača **NEOTVÁRAJTE** kryt priestoru pre pásku.
- ⊘ **NEVYVÍJAJTE** nadmerný tlak na jednotku orezávača.

Všeobecné opatrenia

- V závislosti od polohy, materiálu a prostredia sa môže štítok odlepiť alebo sa naopak nebude dať odlepiť, môže sa zmeniť farba štítku alebo sa jeho farba preniesie na iné predmety. Pred použitím štítku skontrolujte okolité prostredie a materiál.
- Zariadenie P-touch nepoužívajte inak alebo na iné účely, než ako sa to popisuje v tejto príručke. V opačnom prípade môže dôjsť k nehodám alebo poškodeniu zariadenia P-touch.
- V zariadení P-touch používajte pásky TZe značky Brother.
- Na čistenie zariadenia používajte len mäkkú, suchú látku; nikdy nepoužívajte lieh alebo iné organické rozpúšťadlá.
- Na čistenie tlačovej hlavy používajte mäkkú utierku; tlačovej hlavy sa nikdy nedotýkajte rukami.
- Do výstupného otvoru pásky, konektora sieťového adaptéra alebo portu USB atď. NEDÁVAJTE žiadne cudzie predmety.
- Zariadenie P-touch/batérie/sieťový adaptér nenechávajte na priamom slnku alebo daždi, v blízkosti ohrievačov alebo iných horúcich zariadení, na žiadnom mieste vystavenom extrémne vysokým alebo nízkym teplotám (napr. na palubnej doske alebo zadnej časti auta), vysokej vlhkosti alebo prašnému prostrediu.
- Nepokúšajte sa o tlač, keď je kazeta prázdna; poškodíte tlačovú hlavu.
- Pásku neťahajte počas tlače ani posunu; poškodí sa páska aj zariadenie P-touch.
- Odporúčame vám používať kábel USB dodaný so zariadením P-touch. V prípade, že potrebujete použiť iný kábel USB, zabezpečte, aby bol veľmi kvalitný.
- V prípade opravy zariadenia P-touch alebo vybitia batérie dôjde k strate všetkých údajov uložených v pamäti.
- Zariadenie P-touch nie je vybavené funkciou nabíjania nabíjateľných batérií.
- Vytlačený text sa môže líšiť od textu zobrazovaného na displeji LCD.
- Dĺžka vytlačeného štítku sa môže líšiť od zobrazenej dĺžky štítku.
- V prípade, že je zariadenie odpojené dlhšie ako dve minúty, celý text nastavenia formátovania a všetky textové súbory uložené v pamäti sa stratia.
- S týmto modelom môžete používať aj teplom sťahovaciu trubičku. Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti Brother (<http://www.brother.com/>). Počas používania teplom sťahovacej trubičky nie je možné tlačiť rámčeky, prednastavené šablóny P-touch templete ani používať niektoré nastavenia písma. Pri použití pásky TZe môžu byť okrem toho vytlačené znaky menšie.
- Nezabudnite si prečítať pokyny dodané s textilnou páskou, silnou príľnavou páskou alebo inými špeciálnymi páskami a dodržiavajte všetky opatrenia uvedené v týchto pokynoch.
- **Počas produkcie a dodávky zariadenia sa na displeji nachádza čistá ochranná fólia. Pred používaním je potrebné fóliu odlepiť.**

ZAČÍNAME PRACOVAŤ

Rozbalenie zariadenia P-touch

Obsah balenia

P-touch

Štartovacia kazeta s páskou

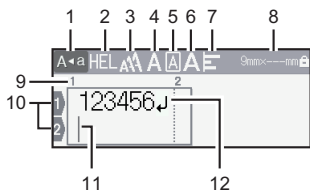
Sieťový adaptér

Kábel USB

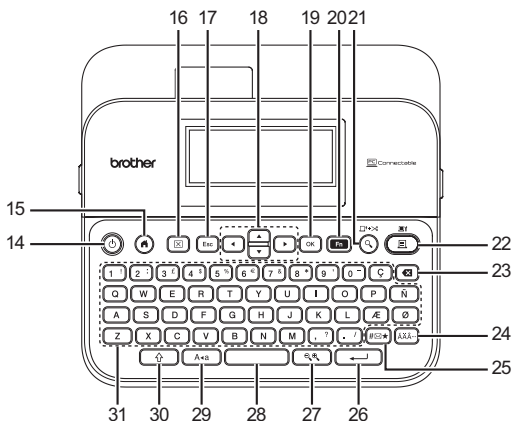
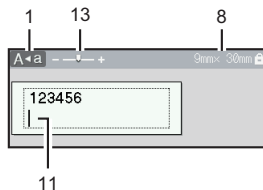
Príručka používateľa

Displej LCD a klávesnica

Režim Náhľad tlačie













Režim Zobrazenie štítku



Predvolený jazyk je [Anglický].

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Režim veľkých písmen | 19. OK |
| 2. – 7. Informácie štýlu | 20. Funkcia |
| 8. Šírka pásky x dĺžka štítiky | 21. Náhľad |
| 9. Číslo bloku | 22. Tlač |
| 10. Číslo riadka | 23. Backspace |
| 11. Kurzor | 24. Diakritika |
| 12. Zalomená šípka | 25. Symbol |
| 13. Zmena veľkosti | 26. Enter |
| 14. Napájanie | 27. Mierka/zmena veľkosti |
| 15. Domov | 28. Medzera |
| 16. Vyčistiť | 29. Veľké písmená |
| 17. Esc (Ukončiť) | 30. Shift |
| 18. Kurzor | 31. Písmeno |

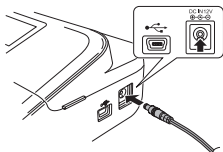
POZNÁMKA

- Keď je zapnutý režim veľkých písmen (Caps), všetky písmená sa píšu veľké.
- Pomocou () v kombinácii s klávesom písmena alebo čísla zadáte veľké písmená alebo symboly uvedené v pravom hornom rohu klávesov.
- Pomocou  alebo  spolu s () prejdete na začiatok predchádzajúceho alebo nasledujúceho bloku.
- Pomocou  alebo  spolu s () prejdete na začiatok alebo koniec aktuálneho riadka.
- Ak sa chcete pri výbere nastavení vrátiť na predvolenú položku, stlačte ()
- Ak nie je uvedené inak, akýkoľvek úkon zrušíte pomocou ()
- Stlačením () sa vrátite na domovskú obrazovku.
- Dĺžka štítiky zobrazená na displeji LCD sa môže mierne odlišovať od jeho skutočnej dĺžky po vytlačení.

Zdroj napájania a kazeta s páskou

■ Používanie so sieťovým adaptérom (AD-E001)

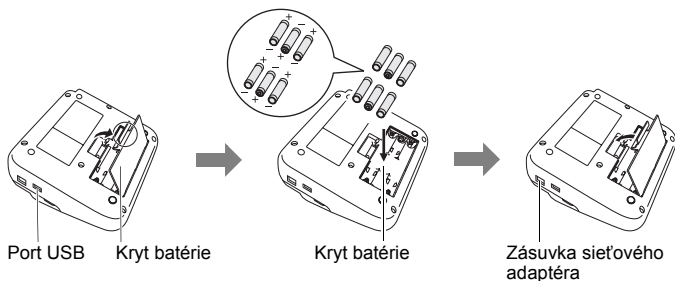
Zasuňte zástrčku kábla adaptéra do zásuvky sieťového adaptéra na pravej strane zariadenia. Zasuňte zástrčku do najbližšej štandardnej elektrickej zásuvky.



■ Používanie so šiestimi novými alkalickými batériami veľkosti AA (LR6) alebo plne nabitými batériami Ni-MH (HR6)

Dbajte na to, aby mali póly správnu orientáciu.

Pri vyberaní batérií postupujte podľa krokov na jej inštaláciu, len v opačnom poradí.



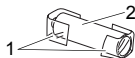
POZNÁMKA

- Spolu so sieťovým adaptérom odporúčame používať alkalické batérie veľkosti AA (LR6) alebo batérie Ni-MH (HR6), aby ste mali zálohu na zachovanie pamäte.
- Keď je sieťový adaptér odpojený, odporúčame vložiť do zariadenia P-touch alkalické batérie veľkosti AA (LR6) alebo batérie Ni-MH (HR6), aby sa zachovala a záložovala pamäť zariadenia.
- Po odpojení prívodu energie na viac ako dve minúty dôjde k vymazaniu všetkých nastavení textov a formátov. Vymažú sa aj všetky textové súbory uložené v pamäti.
- Ak zariadenie P-touch nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie.

- Batérie likvidujte na príslušnom mieste na zber batérií a nezahadzujte ich do netriedeného domového odpadu. Okrem toho dodržiavajte všetky platné federálne, štátne a lokálne nariadenia ohľadne likvidácie odpadu.
- Keď batériu skladujete alebo likvidujete, zakryte oba póly batérie celofánovou páskou, aby ste predišli skratu batérie.

(Príklad izolácie batérie)

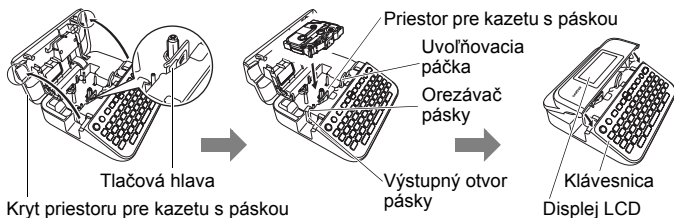
1. Celofánová páska
2. Alkalická batéria alebo batéria Ni-MH



⚠ UPOZORNENIE

POUŽITÍM KOMBINÁCIE ROZLIČNÝCH BATÉRIÍ (NAPR. NI-MH SPOLU S ALKALICKÝMI) MÔŽETE SPŔSOBIŤ VÝBUCH. SPOTREBOVANÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV.

■ Vloženie kazety s páskou



POZNÁMKA

- Pri vkladaní kazety s páskou sa ubezpečte, že sa páska a farbonosná páska nezachytí na tlačovej hlave.
- Ak sa kryt priestoru pre pásku nedá zavrieť, skontrolujte, či je uvoľňovacia páčka v hornej polohe. Ak nie je, nadvihnite ju a potom zatvorte kryt.

Zapnutie a vypnutie napájania

Zariadenie P-touch zapnete stlačením a podržaním (Ⓟ).

Opätovným stlačením a podržaním (Ⓟ) zariadenie P-touch vypnete.

POZNÁMKA

Zariadenie P-touch obsahuje funkciu úspory energie, ktorá zariadenie automaticky vypne, ak pri istých prevádzkových podmienkach určitý čas nestlačíte žiadny kláves. Pozri „Špecifikácie“ na strane 55.

Nastavenie jazyka a jednotiek

■ Jazyk

Po prvom zapnutí vás zariadenie P-touch požiada o nastavenie predvoleného jazyka. Pomocou ◀ alebo ▶ zvolíte jazyk a potom stlačte (OK) alebo (←).

(Ⓟ) → ◀/▶ [Settings] (Nastavenia) → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Language] (Jazyk) → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/Português/Português (Brasil)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] → (OK) alebo (←).

■ Jednotka

Predvolené nastavenie je [mm].

(Ⓟ) → ◀/▶ [Nastavenia] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Jednotka] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [mm/palec] → (OK) alebo (←).

Zapnutie a vypnutie detekcie farby pásky

Keď používate režim zobrazenia štítku, pričom je detekcia farby pásky nastavená na možnosť [Zapnuté], zariadenie P-touch rozpozná farbu kazety s páskou a zobrazí obrázok štítku na displeji LCD v závislosti od farby kazety s páskou. Vďaka tomu môžete zobrazit' presnejšiu ukážku vytváraného štítku. Predvolené nastavenie je [Zapnuté].

(Ⓟ) → ◀/▶ [Nastavenia] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Farba pásky] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Zapnuté/Vypnuté] → (OK) alebo (←).




POZNÁMKA

V závislosti od používanej kazety s páskou zariadenie P-touch nemusí rozpoznať farbu kazety s páskou. V takom prípade sa obrázok štítku zobrazí na displeji LCD ako čierny text na bielom pozadí.

Podávanie pásky




■ Posun&odstr.

Pásku podáte a odstrihnete stlačením nasledujúcich klávesov:

() + () → ▲/▼ [Posun&odstr.] → (OK) alebo ()

■ Len posun

Pásku podáte stlačením nasledujúcich klávesov:

() + () → ▲/▼ [Len posun] → (OK) alebo ()

POZNÁMKA

Funkciu Len posun sa odporúča použiť, keď používate textilnú pásku, ktorú je potrebné odstrihnúť nožnicami.

Používanie zariadenia P-touch

■ Ako vytvoriť štítok pomocou zariadenia P-touch

[ZAČÍNAME PRACOVAŤ]

Príprava zariadenia P-touch **Str. 8**



[VYTVORENIE ŠTÍTKU]

- Zadávanie a úprava textu **Str. 17**
- Zadávanie symbolov **Str. 25**
- Zadávanie písmen s diakritikou **Str. 19**
- Používanie rozložení automatického formátovania **Str. 27**

POZNÁMKA

Okrem zadávania textu obsahuje zariadenie P-touch veľa možností formátovania.

Príklady štítkov, aké možno vytvoriť pomocou zariadenia P-touch:



[TLAČ ŠTÍTKOV]

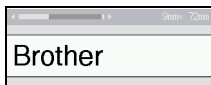
- Vytlačenie štítku **Str. 42**
- Nastavenie voľby odstrihu pásky **Str. 43**
- Tlač z kolekcie štítkov **Str. 46**

POZNÁMKA

Pred tlačením môžete skontrolovať návrh vášho štítku pomocou funkcie náhľadu.

Pozri „Náhľad štítkov“ na strane 42.

Príklad obrazovky náhľadu:



■ Vytvorenie štítku pripojením štítkovača k počítaču

[ZAČÍNAME PRACOVAŤ]

Tento štítkovač možno používať ako samostatné zariadenie P-touch alebo ho možno pripojiť k počítaču PC/Mac a používať s programom P-touch Editor na tvorbu prepracovanejších štítkov.

Ak chcete štítkovač používať ako zariadenie pripojené k počítaču, pripojte ho k počítaču pomocou dodaného kábla USB a nainštalujte program P-touch Editor a ovládače.

Funkcie

P-touch Editor	Uľahčuje vytváranie veľkého množstva vlastných štítkov v komplexných usporiadaniach pomocou typov písiem, šablón a elementov clip art.
Ovládač tlačiarne	Umožňuje tlačiť štítky z pripojeného zariadenia P-touch pomocou programu P-touch Editor na počítači.
P-touch Update Software	Do zariadenia P-touch môžete prevziať kolekcie štítkov a pridať nové návrhy štítkov. Okrem toho môžete program inovovať na najnovšiu verziu.
P-touch Transfer Manager (len systém Windows®)	Umožňuje preniesť až 9 šablón štítkov do zariadenia P-touch a ukladať zálohy údajov do počítača.

Ovládače tlačiarní a programy, ako napr. P-touch Editor 5.1, môžete prevziať a nainštalovať do počítača z našej webovej lokality na preberanie inšalačných programov (www.brother.com/inst/).

Ovládače a softvéry k tlačiariňam si možno prevziať aj individuálne zo zoznamu dostupných ovládačov a softvérov tlačiarní na webovej lokalite našej technickej podpory:

Stránka podpory Brother

Navštívte našu webovú lokalitu podpory na adrese <http://support.brother.com/>
Nájdete tu nasledujúce informácie:

- Softvér na prevzatie
- Príručky používateľa
- Najčastejšie otázky (riešenie problémov, užitočné tipy na používanie tlačiarne)
- Informácie o spotrebnom tovare
- Najnovšie informácie o kompatibilitě OS

Obsah tejto webovej lokality sa môže zmeniť bez upozornenia.



[VYTVORENIE ŠTÍTKU]

- Pripojte zariadenie P-touch k počítaču pomocou dodaného kábla USB.
- Spustíte program P-touch Editor.
- Pomocou programu P-touch Editor zadajte text štítku.
- Vytlačte štítok.

Príklady štítkov, aké možno vytvoriť pomocou programu P-touch Editor:



Nastavenie režimu zadávania











Predvolené nastavenie je [Zobrazenie štítku].

■ Režim Zobrazenie štítku


Počas vytvárania štítku sa na displeji LCD zobrazujú atribúty znakov, orámovanie a niektoré ďalšie nastavenia. Vďaka tomu môžete jednoducho skontrolovať, ako bude štítok vyzerat'.

Príklad:



() → /  [Nastavenia] → (OK) alebo () → /  [Režim zadávania] → (OK) alebo () → /  [Zobrazenie štítku] → (OK) alebo ()

POZNÁMKA











Stlačením () zmeníte zväčšenie zobrazenia na displeji LCD. Vďaka tomu môžete prepnúť na zväčšenie, ktoré je vhodné na vytváranie štítkov.

■ Režim Náhľad tlačie

Počas vytvárania štítku sa na displeji LCD nezobrazujú atribúty znakov, orámovanie ani žiadne ďalšie nastavenia. Pomocou funkcie náhľadu môžete skontrolovať, ako bude štítok vyzerat'. Pozri „Náhľad štítkov“ na strane 42.

Príklad:



() → /  [Nastavenia] → (OK) alebo () → /  [Režim zadávania] → (OK) alebo () → /  [Náhľad tlačie] → (OK) alebo ()

ÚPRAVA ŠTÍTKU

Zadávanie a úprava textu

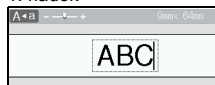
■ Zadávanie textu pomocou klávesnice

→ [Vytvoríť štítek] → alebo → zadajte znak.

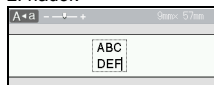
■ Pridanie nového riadka

Presuňte kurzor na koniec aktuálneho riadka a stlačte .

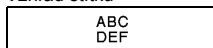
1. riadok



2. riadok



Vzhľad štítku



POZNÁMKA

- Pre každú šírku pásky existuje maximálny počet riadkov textu, ktoré môžete vložiť. Pre 24 mm pásku môžete vložiť maximálne 7 riadkov, pre 18 mm pásku 5 riadkov, pre 12 mm pásku 3 riadky, pre 9 mm a 6 mm pásku 2 riadky a pre 3,5 mm pásku 1 riadok.
- Keď je funkcia [Režim zadávania] nastavená na možnosť [Zobrazenie štítku] a stlačením pridáte nový riadok, pričom pre používanú pásku je už zadaný maximálny počet riadkov textu, zobrazí sa hlásenie [Priveľa riadkov!]. Keď je funkcia [Režim zadávania] nastavená na možnosť [Náhľad tlače] a vy stlačíte , pričom už je zadaných sedem riadkov, zobrazí sa hlásenie [Priveľa riadkov!]. Chybové hlásenie vymažte stlačením alebo ktoréhokoľvek iného klávesu.

■ Pridanie nového bloku

Ak chcete vytvoriť nový blok textu/riadkov napravo od aktuálneho textu, stlačte a . Kurzor sa presunie na začiatok nového bloku.

POZNÁMKA

- Do jedného štítku môžete vložiť maximálne 5 blokov.
- Ak stlačíte a , keď už je zadaných päť blokov, zobrazí sa hlásenie [Priveľa blokov!]. Chybové hlásenie vymažte stlačením alebo ktoréhokoľvek iného klávesu.




■ Vymazanie textu

Stlačením sa písmená budú jedno za druhým vymazávať. Ak chcete odstrániť celý text:

→ [Iba text] → alebo .


ÚPRAVA ŠTÍTKU




Odstránenie všetkých nastavení textu a formátu:

() → ▲/▼ [Text&formát] → () alebo ()


■ Vkladanie tabulátora

Ak chcete vložiť tabulátor, stlačte nasledujúce klávesy.







Keď používate režim náhľadu tlače, na displeji sa zobrazí symbol ()

() → ▲/▼ [Tabulát.] → () alebo ()





POZNÁMKA

Ak chcete odstrániť zo štítku tabulátor, umiestnite kurzor napravo tabulátora na obrazovke zadávania textu a stlačte ()

Zmena dĺžky tabulátora:

() → ▲/▼ [Dĺžka tab] → () alebo () → ▲/▼ [0 - 100 mm] → () alebo () → () pre návrat na obrazovku zadávania textu.

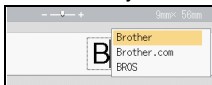
POZNÁMKA




Dĺžku tabulátora môžete nastaviť aj napísaním požadovanej dĺžky. Ak chcete nastavenie použiť, po zadaní dĺžky tabulátora stlačte () alebo () a potom znova () alebo ()

■ Používanie textovej pripomienky

Po zadaní znaku si zariadenie P-touch zapamätá postupnosť znakov, pričom sa začína znakom zadaným z histórie všetkých postupností znakov vytlačených do dnešného dňa a zobrazí sa zoznam možností, z ktorých si môžete vybrať. Predvolené nastavenie je [Zapnuté].

Príklad:














Zadajte „B“ → () → zariadenie P-touch zobrazí zoznam vytlačených slov začínajúcich písmenom B, napr. „Brother“ → ▲/▼ vyberte požadované slovo → stlačením ► zobrazíte celé slovo, ktoré je príliš dlhé na zobrazenie v zozname slov. Na zoznam slov sa môžete vrátiť stlačením ◀ → stlačte () alebo () a v riadku textu sa zobrazí slovo začínajúce zvoleným znakom.














POZNÁMKA

Zoznam slov zatvoríte a na obrazovku zadávania textu sa vrátite stlačením (Esc).





■ Vymazanie pamäte textovej pripomienky

() →  /  [Nastavenia] → (OK) alebo () →  /  [Textová pripomienka] → (OK) alebo () →  /  [Vyčistiť pamäť] → (OK) alebo () → Zobrazí sa hlásenie [Vyčistiť všetky textové pripomienky?] → (OK) alebo ()

■ Zmena nastavenia textovej pripomienky

() →  /  [Nastavenia] → (OK) alebo () →  /  [Textová pripomienka] → (OK) alebo () →  /  [ZAP/VYP] → (OK) alebo () →  /  [Zapnuté/Vypnuté] → (OK) alebo ()

Zadávanie písmen s diakritikou

Zadajte znak → () →  /  Zadajte písmeno s diakritikou → (OK) alebo ()

Zoznam písmen s diakritikou

Znak	Písmená s diakritikou	Znak	Písmená s diakritikou
a	á à â ä æ å ã å ä ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á À Â Ã Ä Å Æ Æ Å Å Ä Ä	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ç ç	o	ó ò ô ø ö ö œ ö
C	Ç Ç Ç	O	Ó Ò Ó Ø Ö Ö Œ Ö
d	d' ð ð	r	ř ř ř
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ñ ñ è è	s	š š š š ß
E	É È Ê Ë Ì Í Î Ï	S	Š Š Š Š ß
g	ğ ğ	t	ť ť þ
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Þ
i	í î ï ð ð ð ð	u	ú ù û ü ü ü ü
I	Í Î Ï Ĺ ĺ Ì ì	U	Ú Ù Û Ü Ü Ü Ü
k	ķ	y	ý ÿ

Znak	Písmená s diakritikou	Znak	Písmená s diakritikou
K	Ķ	Y	Ÿ Ŷ
I	İ İ Ĳ	Z	Ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ż Ż Ż

Nastavenie atribútov znakov ([Písmo]/[Veľkosť]/[Šírka]/[Štýl]/[Riadok]/[Zarov])

Atribúty znakov môžete nastaviť pre každý štítok alebo pre každý riadok, a to pred aj po zadaní textu.

■ Nastavenie atribútov znaku podľa štítku

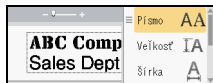
(**Fn**) → ▲/▼ Zvoľte atribút → (**OK**) alebo (←) → ▲/▼ Nastavte hodnotu atribútu → (**OK**) alebo (←) → (**Esc**) návrat na obrazovku zadávania textu.

■ Nastavenie atribútov znaku podľa každého riadka

1. Pomocou ▲/▼ presuňte kurzor do riadka, v ktorom chcete zmeniť atribút znakov.
2. Stlačením (↕) a (**Fn**) zobrazte atribúty.

POZNÁMKA

- (☰) zobrazené vľavo od atribútu znaku, ktorý sa zobrazí po stlačení (↕) a (**Fn**), indikuje, že teraz používate atribút len v danom konkrétnom riadku.
- Keď sú pre jednotlivé riadky nastavené rozličné hodnoty atribútov a stlačíte (**Fn**), zvolíte atribút pomocou ▲ alebo ▼ a potom stlačíte (**OK**) alebo (←), hodnota sa zobrazí ako *****. Keď zmeníte nastavenie na tejto obrazovke a potom sa stlačením (**Esc**) vrátite na obrazovku zadávania textu, rovnaká zmena sa použije na všetky riadky daného štítku.
- Keď je položka [Veľkosť] nastavená na možnosť [Auto], skutočná veľkosť vytlačeného písma závisí od šírky pásky, počtu znakov a počtu zadaných riadkov. Potom ako znaky dosiahnu minimálnu veľkosť, vybrané písmo sa predvolí na vlastné písmo založené na štýle Helsinki. Vďaka tomu bude možná tlač štítkov s najmenším možným textom aj na úzkych alebo viacriadkových štítkoch.



- Písmo veľkosti 6 bodov nie je možné tlačiť žiadnym iným typom písma ako Helsinki.
 - Keď je [Veľkosť] nastavená na [Auto] a celý text zadáte veľkými písmenami, text sa automaticky prispôsobí na tlač najväčšou možnou veľkosťou písma pre príslušnú šírku pásky. Táto veľkosť písma je väčšia ako najväčšia veľkosť dostupná v nastaveniach písma pre jednotlivé šírky pásky.
-














Možnosti nastavenia

Atribút	Hodnota	Výsledok	Atribút	Hodnota	Výsledok
Písmo	Helsinki	A1	Písmo	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	A1		Brunei	A1
	San Diego	A1		Sofia	A1
	Florida	A1		Germany	A1
	Calgary	A1		Letter Gothic	A1
Veľkosť	Auto	Keď zvolíte možnosť Auto, text sa automaticky nastaví na tlač v najväčšej možnej veľkosti dostupnej v nastaveniach písma pre každú šírku pásky.	Veľkosť	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			
Šírka	x 1	A	Šírka	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			







Atribút	Hodnota	Výsledok	Atribút	Hodnota	Výsledok
Stýl	Normál	A	Stýl	Tučná kurzíva	A
	Tučné písmo	A		Kurzíva s obrysom	A
	Obrysové	A		Kurzíva s tieňom	A
	Tieň	A		Kurzíva s plným	A
	Plné	A		Zvislo	A
	Kurzíva	A		Zvislé tučné	A
Riadok	Vyp	A	Riadok	Prečiar-knutie	A
	Podčiar-knutie	A			
Zarov	Vľavo	ABC	Zarov	Vprav	ABC
	Stred	ABC		Do bloku	A B C

■ Nastavenie automatického vyplnenia štýlu

Keď je položka [Veľkosť] nastavená na možnosť [Auto] a [Dĺžka] je nastavená na konkrétnu dĺžku, môžete zmenšiť veľkosť textu tak, aby sa zmestila do dĺžky štítka. Keď vyberiete položku [Veľk.text], celková veľkosť textu sa upraví tak, aby sa text zmestil na štítok. Keď vyberiete položku [Šírk.textu], šírka textu sa zmenší na veľkosť nastavenia x 1/2.

() → /  [Nastavenia] → () alebo () → /  [Štýl aut.prisp.] → () alebo () → /  [Veľk.text/Šírk.textu] → () alebo (.

Nastavenie rámov

() → /  [Rám] → () alebo () → / / /  vyberte rám → () alebo (.

POZNÁMKA

Rám môžete vybrať aj napísaním čísla rámu.

Rámy

Rámy

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	

Zadávanie symbolov

■ Zadávanie symbolov pomocou funkcie Symbol

(#) → ▲/▼ vyberte kategóriu → (OK) alebo (←) → ▲/▼/◀/▶
vyberte symbol → (OK) alebo (←).

■ Nastavenie histórie symbolov

[História] obsahuje 30 naposledy použitých symbolov. Predvolené nastavenie je [Zap].

(*) → ◀/▶ [Nastavenia] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [História symb.] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Zap/Vyp] → (OK) alebo (←).

Zoznam symbolov

Katégória	Symbyly
Interpunkcia	. , : ; " ' • ? ! ¿ ¡ - & ~ _ \ / * @ #
Zátv./Šípka	() [] < > ≪ ≫ [] → ← ↑ ↓ ⇨ ⇩ ⇧ ⇩ ⇌ ⇎ ⇏ ⌘ ⌚ §
Matematika	+ - × ÷ ± = ≥ ≤ ≠ ∴ α β γ δ μ Ω φ Σ ^a ^o ₂ ₃ ² ³ ¼ ½ ¾ I II III IV V VI VII VIII IX X
Mena/Jednot.	% \$ € £ ¥ ¢ ° ft. in. m ² m ³ cc ℓ oz. lb. °F °C
(Číslo)	① - ⑨⑨
[Číslo]	1 - 99
Znak	⓪ Ⓛ Ⓜ Ⓝ Ⓟ Ⓠ Ⓡ Ⓢ Ⓣ Ⓤ Ⓥ Ⓦ Ⓧ Ⓨ Ⓩ ⓐ ⓑ ⓓ ⓔ ⓖ ⓗ ⓙ ⓚ ⓛ ⓞ ⓟ ⓠ ⓡ ⓢ ⓣ ⓤ ⓶ ⓷ ⓸ ⓹ ⓺ ⓻ ⓼ ⓽ ⓾ ⓿ Ⓚ Ⓛ Ⓜ Ⓝ Ⓟ Ⓠ Ⓡ Ⓢ Ⓣ Ⓤ Ⓥ Ⓦ Ⓧ Ⓨ Ⓩ ⓐ ⓑ ⓓ ⓔ ⓖ ⓗ ⓙ ⓚ ⓛ ⓞ ⓟ ⓠ ⓡ ⓢ ⓣ ⓤ ⓶ ⓷ ⓸ ⓹ ⓺ ⓻ ⓼ ⓽ ⓾ ⓿
Elektric.	⏚ ~ = ± ⏻ ⚠ ⓧ Ⓣ Ⓤ Ⓥ Ⓦ Ⓧ Ⓨ Ⓩ ⓐ ⓑ ⓓ ⓔ ⓖ ⓗ ⓙ ⓚ ⓛ ⓞ ⓟ ⓠ ⓡ ⓢ ⓣ ⓤ ⓶ ⓷ ⓸ ⓹ ⓺ ⓻ ⓼ ⓽ ⓾ ⓿ ⏻ ⓧ Ⓣ Ⓤ Ⓥ Ⓦ Ⓧ Ⓨ Ⓩ ⓐ ⓑ ⓓ ⓔ ⓖ ⓗ ⓙ ⓚ ⓛ ⓞ ⓟ ⓠ ⓡ ⓢ ⓣ ⓤ ⓶ ⓷ ⓸ ⓹ ⓺ ⓻ ⓼ ⓽ ⓾ ⓿
Datacom/AV	📁 📂 📃 📄 📅 📆 📇 📈 📉 📊 📋 📌 📍 📎 📏 📐 📑 📒 📓 📔 📕 📖 📗 📘 📙 📚 📛 📜 📝 📞 📟 📠 📡 📢 📣 📤 📥 📦 📧 📨 📩 📪 📫 📬 📭 📮 📯 📰 📱 📲 📳 📴 📵 📶 📷 📸 📹 📺 📻 📼 📽 📾 📿
Biznis	✉ 📧 📨 📩 📪 📫 📬 📭 📮 📯 📰 📱 📲 📳 📴 📵 📶 📷 📸 📹 📺 📻 📼 📽 📾 📿 📧 📨 📩 📪 📫 📬 📭 📮 📯 📰 📱 📲 📳 📴 📵 📶 📷 📸 📹 📺 📻 📼 📽 📾 📿

Používanie rozložení automatického formátovania

■ Používanie šablón

Jednoducho vyberte rozloženie zo šablón, zadajte text a podľa potreby použite formátovanie.

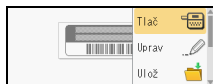
Príklad – inventárny štítek:










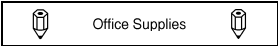
(↻) → ◀/▶ [Automat. formát] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Šablóny] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Správa majetku] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Inventárny štítek 1] → (OK) alebo (←) → zadajte text → (OK) alebo (←) → zadajte text ďalšieho poľa → (OK) alebo (←) → ▲/▼ zvolte atribút čiarového kódu → ◀/▶ nastavte hodnotu atribútu → (OK) alebo (←) → zadajte údaje čiarového kódu → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Tlač] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ zvolte počet štítkov, ktoré chcete vytlačiť → (☰), (OK) alebo (←).




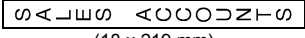







POZNÁMKA

- Podrobné informácie o čiarových kódoch nájdete v časti „Vytvorenie štítku s čiarovým kódom“ na strane 35.
- Na obrazovke ponuky tlače:
 - Výberom položky [Uprav] zmeníte údaje textu alebo nastavenia čiarového kódu.
 - Výberom položky [Ulož] uložíte štítek do súboru pamäte.
O pamäti súborov si prečítajte v časti „POUŽÍVANIE PAMÄTE SÚBOROV“ na strane 48.
 - Výberom položky [Ponuka] zmeníte nastavenia písma alebo štýlu.
 - Výberom položky [Náhľad] si môžete pozrieť štítek pred vytlačením. Stlačením (🔍) zmeníte zväčšenie zobrazenia na displeji LCD.
 - Výberom položky [Možnosti tlače] upravíte nastavenia tlače. Podrobné informácie nájdete v časti „Číslovanie tlače“ na strane 43 alebo „Zrkadlová tlač“ na strane 43.
- Ak sa šírka aktuálnej kazety s páskou nezhoduje so šírkou nastavenou pre zvolené rozvrhnutie, pri pokuse o tlač štítku sa zobrazí chybové hlásenie. Chybové hlásenie vymažte stlačením (Esc) alebo ktoréhokoľvek iného klávesu a vložte kazetu s páskou správnej šírky.
- Ak počet zadaných znakov prekročí obmedzenie, po stlačení (OK) alebo (←) sa zobrazí hlásenie „Text veľmi dlhý!“. Chybové hlásenie vymažte stlačením (Esc) alebo ktoréhokoľvek iného klávesu a text upravte tak, aby obsahoval menší počet znakov.












Šablóny

Kategória	Hodnota	Podrobnosti						
Správa majetku	Inventárny štítok 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>						
	Inventárny štítok 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>						
	Priehradka 1	 <p>(24 x 76 mm)</p>						
	Priehradka 2	 <p>(18 x 76 mm)</p>						
	Štítok zariad. 1	<table border="1" data-bbox="650 661 835 725"> <tr> <td colspan="2">ABC Company, Inc.</td> </tr> <tr> <td>Control</td> <td>Sales</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Equipment No. 123456789</td> </tr> </table> <p>(24 x 58 mm)</p>	ABC Company, Inc.		Control	Sales	Equipment No. 123456789	
	ABC Company, Inc.							
Control	Sales							
Equipment No. 123456789								
Štítok zariad. 2	<table border="1" data-bbox="650 780 835 835"> <tr> <td colspan="2">ABC Company, Inc.</td> </tr> <tr> <td>Control</td> <td>Sales</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Equipment No. 123456789</td> </tr> </table> <p>(18 x 58 mm)</p>	ABC Company, Inc.		Control	Sales	Equipment No. 123456789		
ABC Company, Inc.								
Control	Sales							
Equipment No. 123456789								
Skrinka	Štítok na skrinku 1	 <p>(18 x 111 mm)</p>						
	Štítok na skrinku 2	 <p>(18 x 111 mm)</p>						
	Štítok na skrinku 3	 <p>(24 x 126 mm)</p>						
	Štítok na skrinku 4	 <p>(24 x 160 mm)</p>						




























Kategória	Hodnota	Podrobnosti
Značky	Značka 1	 (24 x 126 mm)
	Značka 2	 (24 x 66 mm)
Šanón	Chrbát väzby 1	 (24 x 219 mm)
	Chrbát väzby 2	 (18 x 219 mm)
	Záložka šanónu	 (12 x 82 mm)
	Deliaca záložka	 (12 x 42 mm)
Adresa/ID	Adresný štítok 1	 (24 x 70 mm)
	Adresný štítok 2	 (18 x 70 mm)
	Menovka 1	 (24 x 72 mm)
	Menovka 2	 (18 x 72 mm)
	Menovka 3	 (18 x 72 mm)

ÚPRAVA ŠTÍTKU



Kategória	Hodnota	Podrobnosti
Médiá	Štítok na kartu SD	 (12 x 25 mm)
	Pamäť USB Flash	 (9 x 25 mm)
	Chrb. CD 1	 (6 x 113 mm)
	Chrb. CD 2	 (3,5 x 113 mm)
Štítkov. kábla	Označenie 1	 (12 x 90 mm)
	Označenie 2	 (12 x 90 mm)
	Obal kábla 1	 (24 x 39 mm)
	Obal kábla 2	 (18 x 39 mm)
	Panelový štítok	 (12 x 70 mm)

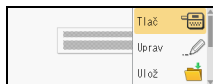
■ Používanie blokových schém

Jednoducho vyberte rozloženie z blokových schém, zadajte text a podľa potreby použite formátovanie.

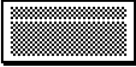


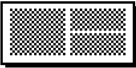
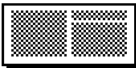
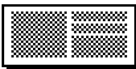
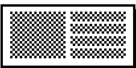
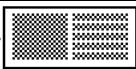
() →  /  [Automat. formát] → () alebo () →  /  [Blok. schémy] → () alebo () →  /  Zvoľte šírku pásky → () alebo () →  /  Zvoľte rozvrhnutie bloku → () alebo () → Zadajte text → () alebo () → Zopakujte v každom textovom poli → () alebo () – zobrazenie ponuky tlačie →  /  [Tlač] → () alebo () →  /  Zvoľte počet, koľko štítkov chcete tlačiť → () , () alebo () .





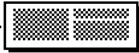







POZNÁMKA





- Na obrazovke ponuky tlačie:
 - Výberom položky [Uprav] zmeníte údaje textu alebo nastavenia čiarového kódu.
 - Výberom položky [Ulož] uložíte štítko do súboru pamäte.
O pamäti súborov si prečítajte v časti „POUŽÍVANIE PAMÄTE SÚBOROV“ na strane 48.
 - Výberom položky [Ponuka] zmeníte nastavenia písma, zarovnaní alebo rámu.
 - Výberom položky [Náhľad] si môžete pozrieť štítko pred vytlačeníím. Stlačením () zmeníte zväčšenie zobrazenia na displeji LCD.
 - Výberom položky [Možnosti tlačie] upravíte nastavenia tlačie. Podrobné informácie nájdete v časti „Číslovanie tlačie“ na strane 43 alebo „Zrkadlová tlač“ na strane 43.
- Ak sa šírka aktuálnej kazety s páskou nezhoduje so šírkou nastavenou pre zvolené rozvrhnutie, pri pokuse o tlač štítku sa zobrazí chybové hlásenie. Chybové hlásenie vymažte stlačením () alebo ktoréhokoľvek iného klávesu a vložte kazetu s páskou správnej šírky.



Blokové schémy

Atribút	Hodnota	Podrobnosti
24mm	2RiadokA	 ... 12pt ... 36pt
	2RiadokB	 ... 36pt ... 12pt
	3Riadok	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2RiadA	48pt...  ... 24pt ... 24pt
	1+2RiadB	48pt...  ... 12pt ... 36pt
	1+3Riadok	48pt...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4Riadok	48pt...  ... 12pt
	1+5Riadok	48pt...  ... 9pt

Atribút	Hodnota	Podrobnosti
18mm	2RiadokA	 12pt 24pt
	2RiadokB	 24pt 12pt
	3Riadok	 9pt 9pt 24pt
	1+2RiadA	42pt...  18pt 18pt
	1+2RiadB	42pt...  12pt 24pt
	1+3Riadok	42pt...  12pt
	1+4Riadok	42pt...  9pt
	1+5Riadok	42pt...  9pt
12mm	2RiadokA	 9pt 12pt
	2RiadokB	 12pt 9pt
	3Riadok	 6pt 6pt 12pt
	1+2Riadok	24pt...  12pt 12pt

Atribút	Hodnota	Podrobnosti
9mm	2RiadokA	 6 pt 12 pt
	2RiadokB	 12 pt 6 pt
	1+2Riadok	18 pt...  9 pt 9 pt
6mm	1+2Riadok	12 pt...  6 pt 6 pt

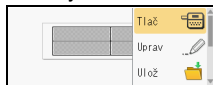
■ Používanie formátu tabuľky



Nastavením počtu riadkov a stĺpcov na štítku môžete jednoducho vytvoriť šablónu.

() →  /  [Automat. formát] → () alebo () →  / 
 [Formát tabuľky] → () alebo () →  /  vyberte šírku pásky →
 () alebo () →  /  [Riadky] →  /  nastavte hodnotu →  / 
 [Stĺpce] →  /  nastavte hodnotu → () alebo () → zadajte text →
 () alebo () → zopakujte pre jednotlivé textové polia → () alebo
 () →  /  [Tlač] → () alebo () →  /  zvolte počet štítkov,
 ktoré chcete vytlačiť, → () , () alebo () .

POZNÁMKA























- Pre každú šírku pásky existuje maximálny počet riadkov textu, ktoré môžete vložiť. Pre 24 mm pásku môžete vložiť maximálne 7 riadkov, pre 18 mm pásku 5 riadkov, pre 12 mm pásku 3 riadky, pre 9 a 6 mm pásku 2 riadky.
- 3,5 mm pásku nie je možné použiť pre formát tabuľky.
- Na obrazovke ponuky tlače:
 - Výberom položky [Uprav] zmeníte údaje textu alebo nastavenia čiarového kódu.
 - Výberom položky [Ulož] uložíte štítok do súboru pamäte.
 O pamäti súborov si prečítajte v časti „POUŽÍVANIE PAMÄTE SÚBOROV“ na strane 48.
 - Výberom položky [Ponuka] zmeníte nastavenia písma, zarovnania alebo rámu.



- Výberom položky [Náhľad] si môžete pozrieť štítok pred vytlačeníím. Stlačením () zmeníte zväčšenie zobrazenia na displeji LCD.
- Výberom položky [Možnosti tlače] upravíte nastavenia tlače. Podrobné informácie nájdete v časti „Číslovanie tlače“ na strane 43 alebo „Zrkadlová tlač“ na strane 43.
- Ak sa šírka aktuálnej kazety s páskou nezodpovedá šírke rozvrhnutia, pri pokuse o tlač štítku sa zobrazí chybové hlásenie. Chybové hlásenie vymažete stlačením () alebo ktoréhokoľvek iného klávesu a vložte kazetu s páskou správnej šírky.

■ Tlač prenesených štítkov (pre systém Windows®)

Štítky vytvorené pomocou programu P-touch Editor môžete preniesť do zariadenia P-touch a vytlačiť ich. Ak chcete vytlačiť štítky prenesené z programu P-touch Editor, stlačte nasledujúce klávesy:

() →  /  [Automat. formát] → () alebo () →  / 
 [Prenesené štítky] → () alebo () →  /  vyberte prenesený štítok →
 () alebo () →  /  [Tlač] → () alebo () →  /  vyberte počet štítkov, ktoré chcete vytlačiť, → () , () alebo (.

POZNÁMKA

Možnosť [Prenesené štítky] je možné vybrať, keď bol štítok vytvorený v programe P-touch Editor prenesený do zariadenia P-touch. Podrobné informácie o programe Transfer Manager nájdete na našej webovej lokalite na adrese <http://support.brother.com>

Vytvorenie štítku s čiarovým kódom

POZNÁMKA

- Zariadenie P-touch nie je navrhnuté špeciálne na tvorbu štítkov s čiarovými kódmi. Vždy pomocou čítačky čiarových kódov skontrolujte, či sa štítky s čiarovými kódmi dajú čítať.
- Najlepšie výsledky dosiahnete, keď budete tlačiť štítky s čiarovými kódmi čiernym atramentom na bielu pásku. Niektoré čítačky čiarových kódov nemusia prečítať štítky s čiarovými kódmi, ktoré sú vytlačené pomocou farebnej pásky alebo atramentu.
- Vždy, keď je to možné, použite pre položku [Šírka] nastavenie [Veľké]. Niektoré čítačky čiarových kódov nemusia prečítať štítky s čiarovými kódmi vytvorené pomocou nastavenia [Malé].
- Stála tlač veľkého množstva štítkov s čiarovými kódmi môže spôsobiť prehriatie tlačovej hlavy, čo môže mať vplyv na kvalitu tlače.

ÚPRAVA ŠTÍTKU

■ Nastavenie parametrov a zadávanie údajov čiarových kódov

(Fn) → ▲/▼ [Čiarový kód] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ vyberte atribút →
◀/▶ nastavte hodnotu atribútu → (OK) alebo (←) → zadajte údaje čiarového
kódu → (#*) → ▲/▼ vyberte znak → (OK) alebo (←) → (OK) alebo (←).

POZNÁMKA

Symbols sú k dispozícii len pre protokoly CODE39, CODE128, CODABAR a GS1-128. Keď nepoužívate symboly, po zadaní údajov čiarového kódu stlačením (OK) alebo (←) vložte čiarový kód do štítku.

Nastavenia čiarových kódov

Atribút	Hodnota
Protokol	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Šírka	Malé
	Veľké
Podč#. (znaky vytlačené pod čiar. kódom)	Zap
	Vyp
Kontrol.čísł. (kontrolné číslo)	Vyp
	Zap (dostupné len pre protokoly CODE39, I-2/5 a CODABAR)

Zoznam špeciálnych znakov

CODE39

Špeciálny znak
-
.
(MEDZ)
\$
/
+
%

CODABAR

Špeciálny znak
-
\$
:
/
.
+

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Špeciálny znak			
(MEDZ)	!	"	#
\$	%	&	'
()	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=
>	?	@	[
\]	^	_
NUL	.	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

■ Úprava a odstránenie čiarového kódu

Ak chcete upraviť parametre alebo údaje čiarového kódu, na obrazovke zadávania dát umiestnite kurzor vľavo od značky čiarového kódu a potom stlačením (**Fn**), výberom položky [Čiarový kód] pomocou klávesov ▲ alebo ▼ a následným stlačením (**OK**) alebo (**←**) otvorte obrazovku Nastavenie čiarového kódu.









Ak chcete odstrániť zo štítku čiarový kód, na obrazovke zadávania dát umiestnite kurzor vpravo od značky čiarového kódu a stlačte (**☒**).

Používanie funkcie dátumu a času

Na štítok môžete pridať čas a dátum.

■ Nastavenie hodín

Nastavte čas a dátum pomocou nastavenia hodín. Po nastavení času a dátumu môžete tieto informácie pridať na štítok pomocou funkcie času a dátumu.










() → /▶ [Nastavenia] → () alebo () → ▲/▼ [Nastaviť čas] → () alebo () → ▲/▼/◀/▶ nastavte všetky zobrazené nastavenia času a dátumu → () alebo () na použitie nastavení.

POZNÁMKA

- Čas a dátum môžete nastaviť aj zadaním požadovaných hodnôt.
- Hodiny sa aktivujú od momentu použitia nastavenia hodín.
- Ak chcete, aby sa nastavenie hodín zachovalo aj po odpojení sieťového adaptéra, použite alkalické batérie typu AA (LR6) alebo úplne nabité batérie Ni-MH (HR6).

■ Nastavenie formátu dátumu a času

Na štítok môžete pridať rôzne formáty času a dátumu. Môžete vybrať zobrazenie hodín v analógovom alebo digitálnom štýle.

() → /▶ [Nastavenia] → () alebo () → ▲/▼ [Formát Dátum&Čas] → () alebo () → ▲/▼ [Dátum/Čas] → /▶ nastavte formát → () alebo () na použitie nastavení.

Možnosti formátu dátumu a času

Atribút	Hodnota	Atribút	Hodnota
Dátum	31/12/2099	Dátum	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		December 31, 2099
	31. December 2099		Dec. 31, 2099
	31. Dec. 2099		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Čas	23:59	Čas	11:59 PM
















POZNÁMKA

Dátum a čas použitý pre hodnotu je vzorové nastavenie. Po výbere formátu sa čas a dátum nastavený v nastavení hodín zobrazí vo zvolenom štýle formátu.

















■ Nastavenie vyznačenia času

[Mer. čas]











Máte možnosť vybrať, či sa má vytlačiť dátum/čas tlačie štítka, alebo fixný nastavený dátum/čas.

() →  /  [Nastavenia] → () alebo () →  /  [Nast. vyznač. času] → () alebo () →  /  [Mer. čas] →  /  [Auto/Pevný] → () alebo () na použitie nastavení.

Vyznačenie času: možnosti merania času

Atribút	Hodnota	Popis
Mer. čas	Auto	Stlačte () , vyberte položku [Vyznač. času] pomocou  alebo  a potom stlačte () alebo (). Na obrazovke zadávania textu sa namiesto kurzora zobrazí aktuálny dátum/čas (keď je nastavená možnosť [Dopredu] zobrazí sa budúci dátum/čas alebo minulý dátum/čas) a ikona hodín. Po stlačení klávesu () , () alebo () sa na štítku, na mieste na návrhu štítka, kde sa nachádza dátum/čas a ikona hodín, vytlačí najnovší dátum/čas.
	Pevný	Stlačte () , vyberte položku [Vyznač. času] pomocou  alebo  a potom stlačte () alebo (). Na obrazovke zadávania textu sa namiesto kurzora zobrazí aktuálny dátum/čas. Po stlačení klávesu () , () alebo () sa dátum/čas vytlačí tak, ako je zobrazený na obrazovke zadávania.










POZNÁMKA

Keď je pre nastavenie merania času zvolená položka [Auto] a do textu sa stlačením () pridá ikona hodín, výberom položky [Vyznač. času] pomocou  alebo  a následným stlačením () alebo () môžete potvrdiť nastavenia platné pre ikonu umiestnením kurzora naľavo od ikony hodín a následným stlačením () , výberom položky [Vyznač. času] pomocou  alebo  a následným stlačením () alebo ().

ÚPRAVA ŠTÍTKU

[Formát]

Pri pridávaní dátumu a času do vášho štítku môžete vybrať, ktoré informácie sa použijú.













() → /▶ [Nastavenia] → () alebo () → ▲/▼ [Nast. vyznač. času] → () alebo () → ▲/▼ [Formát] → /▶ vyberte hodnotu nastavenia → () alebo () na použitie nastavení.

Vyznačenie času: možnosti formátu

Atribút	Hodnota	Popis
Formát	Dátum	Na štítok sa vytlačí len dátum.
	Dátum&Čas	Na štítok sa vytlačí dátum a čas.
	Čas	Na štítok sa vytlačí len čas.
	Čas&Dátum	Na štítok sa vytlačí čas a dátum.

[Dopredu]

Pri používaní funkcie času a dátumu si môžete vybrať, či chcete používať budúci dátum a čas, minulý dátum a čas alebo aktuálny dátum a čas.

() → /▶ [Nastavenia] → () alebo () → ▲/▼ [Nast. vyznač. času] → () alebo () → ▲/▼ [Dopredu] → /▶ [Zap] na určenie zvýšenia alebo zníženia hodnoty dátumu a času → () alebo () → ▲/▼ [Pridať/Znížiť] → /▶ vyberte rok, mesiac týždeň, dátum hodinu alebo minútu → ▲/▼ nastavte hodnotu zvýšenia alebo zníženia od aktuálne nastavených hodín → po nastavení všetkých parametrov použite nastavenia stlačením () alebo () .

POZNÁMKA

Dátum a čas môžete nastaviť aj zadaním požadovaných hodnôt.

Vyznačenie času: možnosti nastavenia Dopredu

Atribút	Hodnota	Popis
Dopredu	Zap	Čas/dátum sa zvýši alebo zníži podľa hodnoty zvolenej v nastavení položky Dopredu.
	Vyp	Vytlačí sa aktuálny čas/dátum.

.....

■ **Zmena a odstránenie nastavení času a dátumu**

Ak chcete zmeniť nastavenia času a dátumu, na obrazovke zadávania text umiestnite kurzor vľavo od ikony hodín a potom stlačením (**Fn**), výberom položky [Vyznač. času] pomocou klávesov ▲ alebo ▼ a následným stlačením (**OK**) alebo (**↩**) otvorte obrazovku nastavenia vyznačenia času.

Ak chcete zo štítku odstrániť vyznačenie času, umiestnite kurzor napravo od ikony hodín na obrazovke zadávania textu a stlačte (**✖**).

TLAČ ŠTÍTKOV

Náhľad štítkov

Umožňuje zobrazíť náhľad textu pred tlačou.



Stlačením ◀, ▶, ▲ alebo ▼ môžete posúvať náhľad doľava, doprava, nahor alebo nadol.

Stlačením (🔍) zmeníte zväčšenie náhľadu.

POZNÁMKA

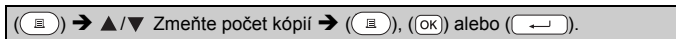
Ak chcete posunúť náhľad na ľavý, pravý, horný alebo dolný okraj, stlačte (📏) a ◀, ▶, ▲ alebo ▼.

Tlač štítkov

POZNÁMKA

- Ak sa zobrazuje hlásenie [Tlačím...Kópie] alebo [Posun pásky...čakajte prosím], nedotýkajte sa žiadneho klávesu, aby nedošlo k poškodeniu pásky.
 - Štítok vychádzajúci z výstupného otvoru pásky neťahajte. Ak to urobíte, spôsobíte tým vytiahnutie farbonosnej pásky, čím už páska nebude použiteľná.
 - Počas tlače alebo podávania pásky neblokujte výstupný otvor pásky. Ak to urobíte, spôsobíte tým zaseknutie pásky.
-

■ Tlač jednej a viacerých kópií














POZNÁMKA

- Ak potrebujete len 1 kópiu štítku, stlačte (1), (OK) alebo (↩).
 - Počet kópií je možné zadať aj stlačením číselného klávesu.
-

■ Číslovanie tlače



() + () → ▲/▼ [Číslo] → () alebo () → ◀/▶ Zvoľte počiatočný bod → () alebo () → ◀/▶ Zvoľte koncový bod → () alebo () → ▲/▼ Zvoľte počet, koľko štítkov chcete vytlačiť → () , () alebo () .

Pri zadávaní počtu kópií pre tlač vyberte najvyššie požadované číslo.

■ Zrkadlová tlač






Pri použití položky zrkadlovej tlače [Zrkad.] použite priehľadnú pásku, takže štítky pripravené na sklo, okno alebo iné priehľadné povrchy bude možné zreteľne prečítať z opačnej strany.



() + () → ▲/▼ [Zrkad.] → () alebo () → () , () alebo () .

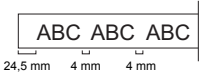
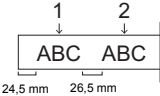
Nastavenie voľby odstrihu pásky

■ [Veľký okraj]/[Malý okraj]/[Reťaz]/[Žiad. odstr]/[Špec. páska]

() → ▲/▼ [Možnosti odstrihu] → () alebo () → ▲/▼ [Veľký okraj/Malý okraj/Reťaz/Žiad. odstr/Špec. páska] → použite nastavenia stlačením () alebo () .

Voľby odstrihu pásky














Nastavenie	Popis	Príklad
Veľký okraj	Páska sa automaticky odstrihne po vytlačení všetkých štítkov s okrajom veľkosti 24,5 mm na oboch koncoch.	<p>24,5 mm 24,5 mm</p>
Malý okraj	Pred vytlačeníím prvého štítku sa automaticky odstrihne kúsok prázdnej pásky a potom sa páska strihá po vytlačení každého štítku, pričom na oboch koncoch každého štítku zanecháva okraj 2 mm.	<p>2 mm 2 mm 24,5 mm</p>
Reťaz	<ul style="list-style-type: none"> Pred vytlačeníím prvého štítku sa automaticky odstrihne kúsok prázdnej pásky a potom sa páska strihá po vytlačení každého štítku, pričom na oboch koncoch každého štítku zanecháva okraj 2 mm. Po vytlačení posledného štítku sa páska nepodá a neodstrihne. Stlačením () a () sa páska posunie a odstrihne. 	<p>2 mm 2 mm 24,5 mm</p>
Žiad. odstr.	<ul style="list-style-type: none"> Toto nastavenie vyberte pri tlači viacerých kópií štítku, keď nechcete aby sa po vytlačení odstrihovali jednotlivé štítky, alebo pri použití textilnej či inej špeciálnej pásky, ktorú nie je možné strihať páčkou odstrihu na zariadení P-touch. Po vytlačení štítku sa páska nepodá a neodstrihne. <ul style="list-style-type: none"> Stlačením () a () sa páska posunie a odstrihne. Keď používate špeciálnu pásku, ktorú nie je možné odstrihnúť páčkou odstrihu na zariadení P-touch, vyberte kazetu s páskou zo zariadenia P-touch a odstrihnite pásku nožnicami. 	<p>24,5 mm 4 mm</p>

Nastavenie	Popis	Príklad
Špec. páska	<ul style="list-style-type: none"> Toto nastavenie použite, keď používate špeciálnu pásku. Keď používate textilné pásy alebo teplom sťahovaciu trubičku, pred tlačou nastavte položku Možnosti odstrihu na možnosť [Špec. páska]. Po vytlačení vyberte kazetu s páskou zo zariadenia P-touch a na odstrihnutie pásky použite nožnice. 	<ul style="list-style-type: none"> Keď tlačíte naraz viac kópií:  Keď sa štítok tlačí dva razy:  <ol style="list-style-type: none"> Prvý výtlačok Druhý výtlačok

Nastavenie dĺžky štítku

Keď sa kazeta s páskou blíži ku koncu, tlačaná dĺžka môže byť menej presná.

V takom prípade môžete dĺžku štítku upraviť.

































() →  /  [Nastavenia] → () alebo () →  /  [Nastav. dĺžku] → () alebo () →  /  [-3 - +3] → () alebo ()

POZNÁMKA

Úpravou dĺžky štítku o 1 úroveň sa celková dĺžka štítku zväčší približne o 1 %.

Tlač z kolekcie štítkov

■ Tlač štítku z kolekcie štítkov uloženej v zariadení P-touch

() →  /  [Kolekcia štítkov] → () alebo () →  /  vyberte kategóriu → () alebo () →  /  vyberte štítok → () alebo () →  /  [Jazyk] → () alebo () →  /  vyberte požadovaný jazyk → () alebo () → označte obrázok štítku → () alebo () →  /  [Tlač] → () alebo () →  /  vyberte počet kópií → () , () alebo ()

POZNÁMKA

- Na kolekciu štítkov je možné používať len pásky so šírkou 12, 18 alebo 24 mm.
- Pri používaní funkcie Kolekcia štítkov sa farba pásky nezobrazí.

Zoznam kolekcí štítkov

Kategória	Štítk
Súbory	Ukončené ✓ ⌚ Spracováva sa ⌚ Osobné Kandidáti Spravit
Kancelár. znač.	Prosím zachovajte ticho Len na interné účely Zákaz používateľ mobilné telefóny Len pre autorizovaný personál Použite iné dvere
Komunikácia	Odpovedzte okamžite! Prosím, podpíšte a vráťte Pre vašu informáciu v rámci kancelárií na odoslanie Nerozosielať!
Upozornenie	Nebezpečenstvo! Pozor! Urgentné! Dôverné Dôležité dokumenty sú priložené
Maloobchod	Vzorka Špeciálna ponuka Otvorené Zatvorené Predaj

* Štítky sú len na ilustračné účely.

■ Prevzatie novej kategórie kolekcie štítkov

Pomocou programu P-touch Update Software môžete do štítkovača prevziať ďalšie kategórie kolekcí štítkov.

Ak chcete prevziať nové kategórie kolekcí štítkov, navštívte webovú lokalitu Brother Solutions Center: <http://support.brother.com>

POUŽÍVANIE PAMÄTE SÚBOROV

Ukladanie súborov štítkov

Môžete uložiť až 99 štítkov a vyvolať ich na tlač neskôr. V každom súbore je možné uložiť maximálne 280 znakov. Uložené štítky môžete tiež upravovať a prepisovať.

Zadajte text a formát štítka → (Fn) → ▲/▼ [Ulož] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ Zvoľte súbor → (OK) alebo (←).

Tlač, otvorenie, odstránenie alebo označenie uloženého štítka

■ [Tlač]

(⏪) → ◀/▶ [Súbor] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ Zvoľte súbor → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Tlač] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ Zvoľte počet, kópií → (E), (OK) alebo (←).

POZNÁMKA

Ak chcete vytlačiť uložený štítkov z obrazovky voľby súboru, vyberte štítkov pomocou ▲ alebo ▼ a potom stlačte (E).















■ [Otvor]

(⏪) → ◀/▶ [Súbor] → (OK) alebo (←) → ▲/▼ Zvoľte súbor → (OK) alebo (←) → ▲/▼ [Otvor] → (OK) alebo (←).




POZNÁMKA

Ak sa zobrazí hlásenie [Zahodiť zmeny a otvoriť uložený štítkov?], zadali ste text na obrazovke zadávania textu. Stlačením (OK) alebo (←) vymažete zadaný text a otvoríte uložený štítkov. Stlačením (Esc) zrušíte otváranie uloženého štítkov a vrátite sa na predchádzajúcu obrazovku.

■ [Vymaž]

() →  [Súbor] → () alebo () →  /  Zvoľte súbor → ()
alebo () →  /  [Vymaž] → () alebo () → Zobrazí sa hlásenie
→ () alebo ()

















POZNÁMKA

Ak chcete odstrániť uložený štítok z obrazovky voľby súboru, vyberte štítok pomocou  alebo  a potom stlačte ()

■ [Značenie]

Uložené súbory možno rozdeliť do ôsmich kategórií pomocou ôsmich farieb, čo uľahčí ich správu.

Farba nastavená pre daný súbor sa zobrazí naľavo od názvu súboru na obrazovke výberu súboru.











() →  [Súbor] → () alebo () →  /  Zvoľte súbor → ()
alebo () →  /  [Značenie] → () alebo () →  /  vyberte
značenie → () alebo ()

RESET A ÚDRŽBA ZARIADENIA P-TOUCH

Resetovanie zariadenia P-touch

Ak chcete vymazať všetky uložené súbory štítkov alebo v prípade, že zariadenie P-touch nefunguje správne, môžete resetovať internú pamäť zariadenia P-touch.

■ Resetovanie údajov pomocou klávesu Domov

() → /▶ [Nastavenia] → () alebo () → ▲/▼ [Reset] → ()
alebo () → ▲/▼ Zvoľte spôsob resetovania → () alebo () →
Zobrazí sa hlásenie s potvrdením → () alebo ()

POZNÁMKA

Keď ako spôsob resetovania zvolíte [Reset všet. nastav.] alebo [Výrobné nastavenia], zariadenie vás na konci postupu resetovania požiada o nastavenie predvoleného jazyka.

Hodnota	Podrobnosti
Reset všet. nastav.	Prevzaté a prenesené štítky sa NEVYMAŽÚ. Obsah pamäte súborov sa taktiež NEVYMAŽE. Ostatné údaje sa vymažú a všetky nastavenia sa obnovia na výrobné nastavenia.
Vymazať celý obsah	Vymažú sa prevzaté a prenesené štítky. Vymaže sa aj obsah pamäte súborov. Ostatné údaje sa NEVYMAŽÚ a nastavenia sa NERESETUJÚ.
Výrobné nastavenia	Všetky štítky a prispôsobené nastavenia sa zresetujú na výrobné nastavenia.

■ Resetovanie údajov na výrobné nastavenia pomocou klávesnice zariadenia P-touch

POZNÁMKA

- Po resetovaní zariadenia P-touch sa vymažú všetky nastavenia textu, formátu, nastavenia možností a uložené súbory štítkov. Vymažú sa aj nastavenia jazyka a jednotiek.
- Na konci postupu resetovania vás zariadenie požiada o nastavenie predvoleného jazyka. Podrobné informácie nájdete v časti „Nastavenie jazyka a jednotiek“ na strane 12.

Resetovanie všetkých štítkov a prispôsobených nastavení:

Vypnite zariadenie P-touch. Stlačte a podržte (↕) a (⌫).

Kým držíte (↕) a (⌫) stlačené, stlačte raz (⏻) a potom uvoľnite (↕) a (⌫).

POZNÁMKA

Pred uvoľnením ostatných klávesov uvoľnite kláves (⏻).

Resetovanie prispôsobených nastavení:

(Prevzaté kolekcie štítkov, obsah pamäte súborov a prenesené štítky sa neresetujú.)

Vypnite zariadenie P-touch. Stlačte a podržte (↕) a (R). Kým držíte (↕) a (R) stlačené, stlačte raz (⏻) a potom uvoľnite (↕) a (R).

POZNÁMKA

Pred uvoľnením ostatných klávesov uvoľnite kláves (⏻).

Údržba

POZNÁMKA

Pred čistením tlačiarne P-touch vždy vyberte batérie a odpojte sieťový adaptér.

■ Čistenie jednotky

Prach alebo škvŕny na hlavnej jednotke utrite pomocou suchej jemnej handričky.

V prípade škvŕn, ktoré sa nedajú ľahko odstrániť, použite jemne navlhčenú handričku.

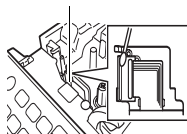
POZNÁMKA

Nepoužívajte riedidlá, benzén, alkohol ani iné organické rozpúšťadlá. Môžu zdeformovať kryt tlačiarne P-touch alebo zmeniť jej tvar.

■ Čistenie tlačovej hlavy

Pruhy alebo nízka kvalita znakov na výtlačkoch všeobecne znamenajú, že tlačová hlava je znečistená. Očistite tlačovú hlavu vatovým tampónom alebo voliteľnou čistiacou kazetou pre tlačovú hlavu (TZe-CL4).

Tlačová hlava

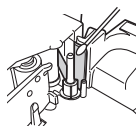


POZNÁMKA

- Nedotýkajte sa tlačovej hlavy holými rukami.
 - Pokyny na používanie čistiacej kazety pre tlačovú hlavu nájdete v popise, dodávanom s týmto výrobkom.
-

■ Čistenie orezávača pásky

Pri opakovanom používaní sa môže na noži orezávača začať hromadiť lepidlo z pásky, čím sa nôž otupuje a napokon môže spôsobiť zablokovanie pásky v orezávači.





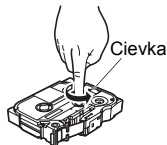
POZNÁMKA

- Približne raz za rok vytrite nôž orezávača pomocou vatového tampónu jemne namočeného v izopropylalkohole.
 - Noža orezávača sa nedotýkajte holými rukami.
-

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Postup pri odstraňovaní problémov...

Problém	Riešenie
Obrazovka sa „uzamkla“ alebo zariadenie P-touch nereaguje normálne.	<ul style="list-style-type: none">• Pozrite si „Resetovanie zariadenia P-touch“ na strane 50 a internú pamäť zresetujte na počiatočné nastavenia. Ak reset zariadenia P-touch nevyrieši problém, odpojte sieťový adaptér a vyberte batérie na dlhšie ako 10 minút.
Po zapnutí napájania zostane displej prázdny.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či sú batérie správne vložené a či je správne pripojený sieťový adaptér navrhnutý špeciálne pre vaše zariadenie P-touch. Skontrolujte, či je nabíjateľná batéria plne nabitá.
Hlásenia displeja LCD sa zobrazujú v cudzom jazyku.	<ul style="list-style-type: none">• Pre výber žiadaného jazyka pozri „Nastavenie jazyka a jednotiek“ na strane 12.
Po stlačení klávesu Tlač sa nevytlačí štítok.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či ste zadali text a či je kazeta s páskou vložená správne a obsahuje dostatok pásky.• Ak sa páska pokrčila, odstrihnite pokrčenú časť a pásku prevlečte cez výstupný otvor pásky.• Ak sa páska zasekla, vyberte kazetu s páskou, potom zaseknutú pásku vytiahnite a odstrihnite. Pred vložením kazety s páskou skontrolujte, či koniec pásky prešiel cez vodiacu lištu pásky.
Štítok sa nevytlačí správne.	<ul style="list-style-type: none">• Kazetu s páskou vyberte a znovu ju vložte, pričom ju pevne zatlačte, kým nezapadne na miesto.• Ak je tlačová hlava znečistená, vyčistite ju vatovým tampónom alebo voľiteľnou čistiacou kazetou pre tlačovú hlavu (TZe-CL4).
Štítok sa neodstrihol automaticky.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nastavenie Možn. odstr. nie je nastavené na možnosť Reťaz alebo Žiad. odstr, pretože v takomto prípade sa páska po vytlačení štítku nepodá. Prípadne stlačením () a () posuňte a odstrihnite pásku.
Farbonosná páska sa oddelila od valčeka farbonosnej pásky.	<ul style="list-style-type: none">• Ak je farbonosná páska poškodená, vymeňte kazetu s páskou. Ak nie, pásku nechajte neodstrihnutú a vyberte kazetu s páskou, potom uvoľnenú farbonosnú pásku navíňte na cievku tak, ako je to na obrázku.
Zariadenie P-touch sa zastavilo počas tlače štítku.	<ul style="list-style-type: none">• Ak vidíte prúžkovanú pásku, vymeňte kazetu s páskou, pretože to označuje dosiahnutie konca pásky.• Vymeňte všetky batérie alebo sieťový adaptér pripojte priamo k tlačiarne P-touch.



Problém	Riešenie
Predtým uložené súbory štítkov teraz chýbajú.	<ul style="list-style-type: none"> Všetky súbory uložené v internej pamäti sa odstránia v prípade slabých batérií alebo odpojenia sieťového adaptéra na viac ako dve minúty.
Často dochádza k zaseknutiu pásky, ktoré nie je možné odstrániť.	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte zákaznícky servis Brother.
Nepoznáam číslo verzie firmvéru zariadenia P-touch.	<ul style="list-style-type: none"> Číslo verzie a ďalšie informácie o firmvéri môžete skontrolovať stlačením nasledujúcich klávesov: <ol style="list-style-type: none"> Stlačte (✱). Pomocou ◀ alebo ▶ zvolíte [Nastavenia] a potom stlačte (OK) alebo (←). Pomocou ▲ alebo ▼ zvolíte [Informácie o verzii] a potom stlačte (OK) alebo (←).

Keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie

Keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

Správa	Príčina a odstránenie
Skontrolujte # zadaných znakov	Počet číslíc zadaných v údajoch čiarového kódu sa nezhoduje s počtom číslíc nastaveným v parametroch čiarového kódu. Zadajte správny počet čísel.
Zlyhanie odstrihu!	Pri pokuse o vytlačenie a podanie pásky bol zatvorený orezávač pásky. Skôr než budete pokračovať, zariadenie P-touch vypnite a potom znovu zapnite. Ak je páska zamotaná v orezávači, vyberte ju.
Pridlhý štítok!	Dĺžka tlačeného štítku so zadaným textom je väčšia ako 1 meter. Upravte text tak, aby bola dĺžka štítku menšia ako 1 meter.
Text veľmi dlhý!	Dĺžka vytlačeného štítku so zadaným textom by prekročila nastavenú dĺžku. Text upravte tak, aby ste zmestil do nastavenej dĺžky alebo zmeňte nastavenie dĺžky.
Nedá sa použiť XX!	Kontaktujte zákaznícky servis Brother.

Špecifikácie

Položka	Špecifikácia
Rozmery	Približne 201 (Š) x 192 (H) x 86 (V) mm
Hmotnosť	Približne 950 g (bez batérií a kazety s páskou)
Napájanie	Šesť alkalických batérií AA (LR6)/šesť batérií Ni-MH AA (HR6) ^{*1} , sieťový adaptér (AD-E001)
Displej	320 x 120 bodov
Výška tlače	Max. 18,0 mm (pri použití 24 mm pásky) ^{*2}
Rýchlosť tlače	Maximálna: Približne 30 mm/s Skutočná rýchlosť tlaču sa líši v závislosti od podmienok.
Kazeta s páskou	Štandardná kazeta s páskou TZe (šírky 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm 24 mm)
Počet riadkov	24 mm páska: 1 - 7 riadkov; 18 mm páska: 1 - 5 riadkov; 12 mm páska: 1 - 3 riadky; 9 mm páska: 1 - 2 riadky; 6 mm páska: 1 - 2 riadky; 3,5 mm páska: 1 riadok
Veľkosť vyrovnávacej pamäte	Maximálne 2 800 znakov
Ukladanie súborov	Maximálne 99 súborov
Automatické vypnutie	Batéria: 5 min. ^{*3} , sieťový adaptér: 8 hodín
Prevádzková teplota/vlhkosť	10 - 35 °C/vlhkosť 20 - 80 % (bez kondenzácie) Maximálna teplota vlhkeho teplomeru: 27 °C

*1 Najnovšie informácie o odporúčaných typoch batérií nájdete na našej webovej lokalite <http://support.brother.com/>

*2 Skutočná veľkosť znakov môže byť menšia ako maximálna výška tlaču.

*3 Len pri používaní zariadenia P-touch. 1 hodina pri pripojení k počítaču.

Systémové požiadavky

Operačný systém	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/Windows® 8/ Windows® 8.1
	Macintosh	OS X v10.7.5/10.8.x/10.9.x
Pevný disk	Windows®	Miesto na disku: 70 MB alebo viac
	Macintosh	Miesto na disku: 500 MB alebo viac
Pamäť	Windows®	Windows Vista®: 512 MB alebo viac Windows® 7: 1 GB alebo viac (32-bitový) alebo 2 GB alebo viac (64-bitový) Windows® 8/Windows® 8.1: 1 GB alebo viac (32-bitový) alebo 2 GB alebo viac (64-bitový)
	Macintosh	OS X v10.7.5: 2 GB alebo viac OS X v10.8.x: 2 GB alebo viac OS X v10.9.x: 2 GB alebo viac
Monitor	Windows®	Grafická karta SVGA, high colour (vysoká farebnosť) alebo lepšia
	Macintosh	256 farieb alebo viac

Informácie o najnovších kompatibilných operačných systémoch nájdete v stredisku Brother Solutions Center (<http://support.brother.com>).

Poznámky k zostaveniu a vydaniu

Táto príručka bola zostavená a vydaná pod dohľadom spoločnosti Brother Industries, Ltd., pričom zahŕňa najnovšie popisy a špecifikácie produktov. Obsah tejto príručky, ako aj špecifikácie tohto zariadenia, sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia.

V prípade vydania nových verzií softvéru pre zariadenie D600 sa môže stať, že táto príručka nebude zohľadňovať aktualizované funkcie. Môže sa teda stať, že používaný softvér a obsah tejto príručky sa nebudú zhodovať.

Všetky obchodné názvy a názvy produktov, ktorých súčasťou sú názvy spoločností, uvádzané na produktoch značky Brother, súvisiacich dokumentoch a na akýchkoľvek iných materiáloch, sú obchodné známky alebo registrované obchodné známky týchto príslušných spoločností. BROTHER je obchodná známka alebo registrovaná obchodná známka spoločnosti Brother Industries, Ltd.

brother

LAF438001A

